

**Vigil Mass**  
**Misa de Vigilia**  
5:00PM - English

\*Mass times and Holy Hour are live video streamed. \* *Los horarios de misa y la hora santa son video en vivo transmitido.*

All Masses and Holy Hour are open to the public with limited capacity. *Todas las misas y la hora santa están abiertas al público con capacidad limitada.*



**Sunday Mass**  
**Misa Dominical**  
\*8:00AM - Español  
\*10:30AM - English  
1:00PM - Español

**Daily Mass**  
**Misa Diaria:**

\*8:00AM

Martes y Jueves - Español  
Wednesday & Friday - English

\*Holy Hour - 12PM  
Thursdays/Jueves

Confessions - Sat/Sabado  
9AM -10AM

**Our Lady of Guadalupe Church**

CATHOLIC DIOCESE OF AUSTIN

111 W. Rio Grande St. Taylor, TX 76574

[www.NSDGuadalupe.org](http://www.NSDGuadalupe.org)

**Contact us**

Parish Office: (512) 365-2380	e-mail: <a href="mailto:Nsdguadalupe@att.net">Nsdguadalupe@att.net</a>
Fax:(512) 365-1733	Facebook: <a href="https://www.facebook.com/OurladyGuadalupe">Ourlady Guadalupe</a>
REd Office: (512) 365-2380	e-mail: <a href="mailto:NSDGRED@att.net">NSDGRED@att.net</a>

**Office Hours - please call first before visiting**

Tuesday to Friday / *Martes a Viernes:* 12PM - 6:00PM

Saturday, Sunday, Monday: Closed

*Sabado, Domingo, Lunes:* Cerrado

**Staff**

Rev. Alberto J. Borruel, <i>Pastor</i>	<a href="mailto:ajborruel.pastor@gmail.com">ajborruel.pastor@gmail.com</a>
Rev. Mr. Alfredo Torres, <i>Deacon</i>	<a href="mailto:NSDGuadalupe@att.net">NSDGuadalupe@att.net</a>
Mrs. Aurora Rivera, <i>Receptionist</i>	<a href="mailto:NSDGuadalupe@att.net">NSDGuadalupe@att.net</a>
Mrs. Anna Rocha, <i>Bookkeeper</i>	<a href="mailto:NSDGClerk@att.net">NSDGClerk@att.net</a>
Mrs. Carmelita Gonzales, <i>Dir. of Red</i>	<a href="mailto:NSDGRED@att.net">NSDGRED@att.net</a>
Mrs. Alyssa Reyna, <i>Bulletin Editor</i>	<a href="mailto:NSDGBulletin@att.net">NSDGBulletin@att.net</a>
Mr. Mike Morales, <i>Facilities</i>	<a href="mailto:NSDGuadalupe@att.net">NSDGuadalupe@att.net</a>
Mr. Larry Canales, <i>Facilities</i>	<a href="mailto:NSDGuadalupe@att.net">NSDGuadalupe@att.net</a>

**Solemnity of the Most Holy Body & Blood of Christ**  
**Mass Intentions for the week of**  
**June 6, 2021**

<b>Sat</b>	5:00pm Vigil Mass ( <i>Eng.</i> ) †All the departed from the Coronavirus †Alma Garcia Continued blessings and Good health of Jude & Juliet Salazar For the health of Rukin Jelks
<b>Sun</b>	<b>June 6: The Most Holy Body &amp; Blood of Christ (Corpus Christi)</b> <b>8:00am</b> Misa ( <i>Esp.</i> ) †Todos los difuntos del Coronavirus †Guadalupe Martinez †Maria Abad Suarez †Mervin Lawrence Naumann †Victor Martinez Villegas †Antonio Banda Por la salud de nina, Gisselle Marie Reyna <b>10:30am</b> Mass ( <i>Eng.</i> ) †All the departed from the Coronavirus †Brandon Nicholas Vega †Frank Vega, Sr. For the health of Rukin Jelks
1:00pm	Misa ( <i>Esp.</i> ) <i>Missa Pro Populo</i> †Todos los difuntos del Coronavirus
<b>Monday</b>	<b>June 7: Weekday-10<sup>th</sup> week in Ordinary Time</b> 2 Cor 1:1-7 / Mt 5:1-12
<b>Tuesday</b>	<b>June 8: Weekday</b> 2 Cor 1:18-22 / Mt 5:13-16
<b>Wednesday</b>	<b>June 9: St. Ephrem</b> 2 Cor 3:4-11 / Mt 5:17-19
<b>Thursday</b>	<b>June 10: Weekday</b> 2 Cor 3:15-4:1,3-6 / Mt 5:20-26
12:00pm	Daily Mass ( <i>Esp.</i> ) †Rosalva Pedraza Recillas Exposition
7:00pm	Benediction
<b>Friday</b>	<b>June 11: The Most Sacred Heart of Jesus</b> Hos 11:1,3-4,8c-9 / Eph 3:8-12,14-19 / Jn 19:31-37
<b>Saturday</b>	<b>June 12: The Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary</b> 2 Cor 5:14-21 / Lk 2:41-51
9:00am	Confessions/Confesiones

Weekly Report		
Reporte Semanal de Ingresos		
Mass/Misa	Attendance	Amount
Vigil Mass 5:00pm		458.00
Misa Dominical 8:00am		900.06
Sunday Mass 10:30am		1,176.50
Misa Dominical 1:00pm		605.48
Mailed In		64.00
Total income:		<b>3,204.04</b>
Amount Needed per Week:		8,000.00
<b>ABOVE/(BELOW) Weekly Budget:</b>		<b>4,795.96</b>
<b>Total Income since 07-01-2020:</b>		
Amount Needed 8,000 x 42 weeks		384,000.00
<b>Total Sunday Collections to Date:</b>		<b>193,094.55</b>
<b>Difference Year-to-Date: ABOVE/(BELOW):</b>		<b>(190,905.45)</b>



The Parish Community of  
Our Lady of Guadalupe Catholic  
Church in Taylor, TX

Cordially invites you to a Meal  
Celebrating the  
15<sup>th</sup> Ordination Anniversary to the Priesthood  
of our Pastor  
Fr. Alberto J. Borrueal

Sunday, June 13, 2021  
*Feast of St. Anthony of Padua*  
3:00 p.m. – 7:00 p.m.

Our Lady of Guadalupe Catholic Church  
Outside in the Grotto Area

*To help with preparing how much food to prepare please  
R.S.V.P. is kindly requested  
by  
June 10, 2021 at (512)365 – 2380*



La Comunidad Parroquial de la  
Iglesia Católica de Nuestra Señora  
de Guadalupe en Taylor, TX

Te invita cordialmente a una comida para  
celebrar el 15 ° Aniversario de  
Ordenación Sacerdotal  
de nuestro párroco  
P. Alberto J. Borrueal

El domingo, 13 de junio de 2021  
*Día de San Antonio de Padua*  
3:00 pm. - 7:00 pm.

Iglesia Católica Nuestra Señora de Guadalupe  
Afuera en el área de la gruta

*Para ayudar con la preparación de la comida, si van asistir por favor de dar  
aviso y para cuantas personas antes  
el 10 de junio de 2021 al (512)365 – 2380*



**Updates on the Blessed Sacrament /  
Actualizaciones sobre el Santísimo  
Sacramento**

During the summer months the times for  
Exposition of the Blessed Sacrament will  
change. They are as follows:

Beginning Thursday, June 10, 2021 and each  
Thursday during the summer – Exposition of  
the Blessed Sacrament will occur after the  
8:00am Mass and Benediction will be at  
7:00pm.

First Friday will continue beginning June 4,  
2021 with Exposition of the Blessed

Sacrament beginning at 12:00pm and close at  
7:00pm with Mass immediately following.

*Durante los meses de verano cambiará el  
horario de la Exposición del Santísimo  
Sacramento. Son los siguientes:*

*A partir del jueves 10 de junio de 2021 y  
todos los jueves durante el verano, la  
Exposición del Santísimo Sacramento  
ocurrirá después de la Misa de las 8:00 am y  
la Bendición será a las 7:00 pm.*

*El Primer Viernes continuará a partir del 4  
de junio de 2021 con la Exposición del  
Santísimo Sacramento a partir de las 12:00  
p.m. y cerrará a las 7:00 p.m. con Misa  
inmediatamente después.*



Father's Day will be  
Sunday, June 20th. You  
may make your  
intentions for this day  
with the Parish Office. /  
El día del padre será el

domingo 20 de junio. Comuníquese con la  
oficina parroquial para hacer sus intenciones  
de la misa en memoria de un ser querido o un  
padre amado que está enfermo.

**Leader Meetings/Reuniran de Lideres**

There will be various meetings held with Fr.  
Alberto, if you are involved, please do your  
best to attend. Please bring paper and pen to  
take notes. All meetings will be at 6:30pm in  
the Church.

Wednesday, June 9 – Choir  
Thursday, June 10 @ 7:30pm – HB Ministry  
and EMOHC

Tuesday, June 15 – Sacristans and Ushers

Wednesday, June 16 – Lectors

Wednesday, June 23 – Leaders of a Ministry

\*Leaders may bring only one member with  
them.

*Habrá varios encuentros con el P. Alberto si  
estas involucrado, haz todo lo posible por  
asistir. Por favor traiga también papel y*

boligrafo para tomar notas. Todas las reuniones serán a las 6:30 pm en la Iglesia.

Miercoles 9 de Junio – Del Coro

Jueves 10 de Junio @ 7:30 – HB Ministry y EMOHC

Martes 15 de Junio – Sacristanes y ujieres

Miercoles 16 de Junio – Lectores

Miercoles 23 de Junio – Lideres de un Ministerio

\*Los Lideres pueden traer uno miembro con ellos.



Regina Caeli Academy is hiring for the 2021-22 academic year!

No formal teaching experience is necessary, but a love for the Catholic faith is required! Submit resume and apply here: [www.rcahybrid.isolvedhire.com/jobs/](http://www.rcahybrid.isolvedhire.com/jobs/)

Regina Caeli is a private, independent, University-Style Hybrid® operating in the Catholic tradition. Preschool - 12th grade students attend classical academic and extracurricular classes two days a week, and homeschool the remaining days following the plans provided by RCA. To learn more, contact admissions at [admissions@rcahybrid.org](mailto:admissions@rcahybrid.org) [www.rcahybrid.org](http://www.rcahybrid.org)



### Catholic Charities Central Texas

This month, the Diocese of Austin focuses on celebrating parents within the Domestic Church. The St. Gabriel's Pregnancy and Parenting Program at Catholic Charities of Central Texas engages parents, providing mentorship and advocacy as they work to provide a safe and healthy start to life for their children. For more information or to schedule an appointment call (512) 651-6100.

*Este mes, la Diócesis de Austin se enfoca en celebrar a los padres de familia dentro de la Iglesia Doméstica. El St. Gabriel's Pregnancy and Parenting Program en Catholic Charities of Central Texas involucra a los padres de familia, proveyéndoles de un programa de mentores e interventores, mientras que trabajan para*

*proveer de un comienzo en la vida seguro y sano para sus hijos e hijas. Para mayor información, o para hacer una cita, llame al (512) 651-6100.*

Catholic Charities of Central Texas is partnering with St. John Vianney Catholic Church in Round Rock and Our Lady of Guadalupe Catholic Church in Taylor to provide assistance with Atmos or Reliant Energy bills. Additional assistance may be available based on zip code. For help, visit St. John Vianney on June 4 or 18 or Our Lady of Guadalupe on June 11 from 9:30am - 12pm. Please bring a current utility bill and a photo ID.

*Catholic Charities of Central Texas se está asociando con St. John Vianney Catholic Church en Round Rock y Nuestra Señora de Guadalupe Catholic Church en Taylor para brindar asistencia con las facturas de Atmos o Reliant Energy. Es posible que se disponga de asistencia adicional en base al código postal. Para obtener ayuda, visite San Juan Vianney el 4 o 18 de junio o Nuestra Señora de Guadalupe el 11 de junio de 9:30am - 12pm. Por favor traiga una factura de servicios públicos vigente y una identificación con fotografía.*

### Upcoming 2<sup>nd</sup> Collections

June 27, 2021 - Peter's Pence Collection (Collection for the Holy Father) / 27 de junio de 2021 - Peter's Pence Collection (Colección para el Santo Padre)

### Catholic Social Teaching Corner

At the heart of this great celebration is the reality of Christ's total gift of himself to us! Christ not only gave his life on the cross for our salvation, but continues to give himself completely in the Eucharist. This feast is also a reminder that through Christ we are intimately connected to one another as members of his Body. If Christ is willing to give himself to all of us, saints and sinners, what sacrifice for others are we willing to make? Are we willing to give of ourselves for those in need: the poor, the imprisoned, the unborn, the undocumented immigrant, the refugee, the homeless stranger?

### Rincón de la enseñanza social católica

En el corazón de esta gran celebración se encuentra la realidad de ¡la entrega total de si mismo de Cristo hacia nosotros! Cristo no sólo dio su vida en la cruz para nuestra salvación, pero continúa dándose a si mismo completamente en la Eucaristía. Esta festividad también es un recordatorio de que

a través de Cristo estamos íntimamente conectados unos a otros como miembros de su Cuerpo. Si Cristo está dispuesto a darse a si mismo a todos nosotros, santos y pecadores ¿Qué sacrificios por los demás estamos dispuestos a hacer? ¿Estamos dispuestos a darnos a nosotros mismos por aquellos necesitados: los pobres, los prisioneros, los nonatos, los emigrantes indocumentados, los refugiados, los extraños sin hogar?

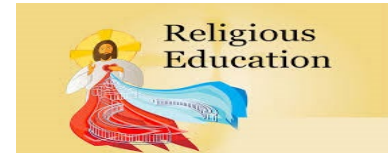


Click on Image for more information on Cedarbrake Retreats



If you would like to donate Altar Flowers in memory of

a loved one. Please contact the Parish Office (512) 365-2380 / Si desea donar Flores de Altar en memoria de un ser querido. Comuníquese con la oficina parroquial (512) 365-2380.



<https://www.ologtaylor.org/religious-educationnsdgreg@att.net>

### PRAYER INTENTIONS OF THE POPE

May

THE WORLD OF FINANCE

Let us pray that those in charge of finance will work with governments to regulate the financial sphere and protect citizens from its dangers.

### INTENCIONES DE ORACIÓN DEL PAPA

Mayo

EL MUNDO DE LAS FINANZAS

Oremos para que los encargados de las finanzas trabajen con los gobiernos para regular la esfera financiera y proteger a los ciudadanos de sus peligros.



Pope Francis proclaims "Year of St Joseph" With the Apostolic Letter "Patris corde" ("With a Father's Heart"), Pope Francis recalls the 150th anniversary of the declaration of Saint Joseph as Patron of the Universal Church.

To mark the occasion, the Holy Father has proclaimed a "Year of Saint Joseph" from 8 December 2020, to 8 December 2021 [www.vaticannews.va](http://www.vaticannews.va)

El Papa Francisco proclama el "Año de San José" Con la Carta Apostólica "Patris corde" ("Con el corazón de un padre"), el Papa Francisco recuerda el 150 aniversario de la declaración de San José como Patrón de la Iglesia Universal. Con motivo de la ocasión, el Santo Padre ha proclamado un "Año de San José" desde hoy, 8 de diciembre de 2020, hasta el 8 de diciembre de 2021.



Bishop Joe Vasquez has declared that this Sunday December 27, 2020 marks the year of the Domestic Church for the Austin Diocese. Each month there will be a theme that will focus on a different part of the Domestic Church. More information about the month of December's theme, "[The Domestic Church](https://www.austindiocese.org/domestic-church)" can be found on at <https://www.austindiocese.org/domestic-church>

### Oración por el Año de la Iglesia Doméstica en la Diócesis de Austin

Oh, Dios, creador de todas las cosas, Tú ordenaste a la tierra que diera vida y coronaste su bondad con la creación de la vida humana. En el momento histórico en el que todo estaba listo, enviaste a tu Hijo para que viviera en el tiempo, "practicando las virtudes de la vida familiar y los lazos de la caridad". Enséñanos la santidad del amor humano; muéstranos el valor de la Iglesia Doméstica y ayúdanos a vivir en paz con toda la gente, para que compartamos tu vida para siempre. Por la intercesión de San José, Patrón Universal de la Iglesia, te lo pedimos por Cristo nuestro Señor. Amén.

O God, creator of all, you ordered the earth to bring forth life and crowned its goodness by

creating the human family. In history's moment when all was ready, you sent your Son to dwell in time, "practicing the virtues of family life and in the bonds of charity." Teach us the sanctity of human love; show us the value of the Domestic Church; and help us to live in peace with all people, that we may share in your life forever. With the intercession of St. Joseph, Patron of the Universal Church, we ask this through Christ the Lord. Amen.

### Parish Office Updates as of June 2020:

- The Parish is in need of funds. Fr. Alberto Borruel has asked for a variety of groups, ministries, families or individuals to have a fundraiser to help raise funds for the church. Please contact the church office to indicate how your group will help.
- Sunday Mass attendance - please understand that ushers are there to make sure that all are following the guidelines and you are being seated according to the distance rules.

### Actualizaciones de la Oficina Parroquial a partir de junio de 2020:

- La parroquia necesita fondos. El p. Alberto Borruel ha pedido que una variedad de grupos, ministerios, familias o individuos tengan una recaudación de fondos para ayudar a recaudar fondos para la iglesia. Comuníquese con la oficina de la iglesia para indicar cómo ayudará su grupo.
- Asistencia a la misa dominical: por favor, comprenda que los ujieres están allí para asegurarse de que todos estén siguiendo las pautas y que esté sentado de acuerdo con las reglas de distancia.

**Office Hours:** The Parish office is open 12pm - 6pm Tuesday - Friday. The office will be open to receive phone calls at (512)365-2380 & emails at [nsdguadalupe@att.net](mailto:nsdguadalupe@att.net). If you should need to come into the office for business, please call the office first, and a time will be scheduled as to when you may come in person. This is to limit the number of people visiting the office at the same time.

**Horario de atención:** la oficina de la parroquia abrirá la semana después del 4 de julio, de 12 p.m. a 6 p.m. de martes a viernes. La oficina estará abierta para recibir llamadas telefónicas (512) 365-2380 y correos electrónicos a

[nsdguadalupe@att.net](mailto:nsdguadalupe@att.net). Si necesita venir a la oficina por negocios, llame primero a la oficina y se programará un horario para cuando pueda venir en persona. Esto es para limitar el número de personas que visitan la oficina al mismo tiempo.

**Nuestro pastor el p. Alberto J. Borruel ha actualizado nuestras horas de misa a partir de este fin de semana. Puede ver un video del anuncio en nuestro sitio web [www.nsgdguadalupe.org](http://www.nsgdguadalupe.org) o en nuestra página de Facebook [Ourlady Guadalupe](https://www.facebook.com/OurladyGuadalupe). El siguiente es un resumen del video. Se le pide que vea el video para ver el mensaje completo.**

Regresaremos a los tiempos de misa antes de que comenzara la pandemia, con la excepción de algunas cosas.

- Cada misa está abierta al público; sin embargo, la capacidad dentro de la iglesia permanece en 40, excluyendo a aquellos que ayudan con la misa.
- Misa de vigilia del sábado - 5:00 PM - Inglés - no se transmitirá en video
- Misa dominical - 8:00 AM - español - video transmitido
- Misa dominical - 10:30 AM - inglés - video transmitido
- Misa dominical - 1:00 PM - Español - no se transmitirá en video
- Misa diaria - 8:00 a.m. - martes - viernes - video transmitido
- La Hora Santa continuará el jueves a las 7pm: el video en vivo se transmite y está abierto al público con una capacidad limitada.
- La iglesia estará abierta de 9:00 a.m. a 6:00 p.m. de lunes a viernes para aquellos que deseen visitarla.
- Después de sus visitas a la iglesia, el p. Alberto le ha pedido que limpie su lugar donde se sentó con toallitas o espray desinfectante que se proporcionará en la iglesia.
- Todavía se deben seguir las pautas de distanciamiento físico, con una separación de 6 pies en todas las direcciones
- La Orden de la Ciudad requiere que cualquier persona que ingrese a la iglesia o en la propiedad de la iglesia, incluido el cementerio, use una máscara u otro tipo de protección facial. Se sugiere usar guantes, si es posible Al recibir la comunión se le pide que reciba en la mano sin guantes. Asegúrese de quitarse los guantes antes de recibirlos en la mano.

- Las confesiones serán los sábados de 9 a.m. a 10 a.m. o con cita previa.
- Unción de los enfermos: si una persona necesita este sacramento, comuníquese con la oficina para programar una visita.
- Bautismos: comuníquese con la oficina parroquial para obtener más información y pautas
- Bodas - P. Alberto se pondrá en contacto con aquellos que se han estado preparando para proceder. Póngase en contacto con la oficina parroquial para más información.
- El p. pide que todos hagamos nuestra parte al tomar las precauciones necesarias con esta pandemia de COVID-19.

**Our Pastor Fr. Alberto J. Borruel has made updates to our Mass times. You may view a video of the announcement on our website [www.nsgduadalupe.org](http://www.nsgduadalupe.org) or on our Facebook page [Ourlady Guadalupe](#). The following is a summary of the video. You are asked to watch the video for the full message.**

We will return to the Mass times before the pandemic began with the exception of a few things.

- Every Mass is open to the public; however, the capacity inside the church remains at 40, excluding those helping with Mass.
- Saturday Vigil Mass - 5:00PM - English, will not be video streamed
- Sunday Mass - 8:00AM - Spanish - video streamed & 10:30AM - English - video streamed
- Sunday Mass - 1:00PM - Spanish - will not be video streamed
- Daily Mass - 8:00AM - Tuesday - Friday - video streamed and open to public
- Holy Hour each Thursday at 7pm - live video streamed and is open to the public with a limited capacity.
- The church will be open from 9:00AM - 6:00PM Monday - Friday for those who would like to visit.
- After your visits to the church, Fr. Alberto has asked that you clean your spot where you sat with wipes, or disinfectant spray that will be provided in the church.
- Physical distancing guidelines are still to be followed - 6ft apart in all directions

- Any person entering the church or on church property including the cemetery is required to wear a mask or other type of face covering. Gloves are suggested to be worn, if possible.
- When receiving Communion, you are asked to receive in the hand without gloves. Please be sure to remove gloves before receiving in the hand.
- Confessions will be on Saturday 9AM - 10AM or by appointment.
- Anointing of the Sick - If a person is in need of this sacrament, contact the office to schedule a visit.
- Baptisms - Contact the Parish office for more information and guidelines
- Weddings - Fr. Alberto will contact those who have been preparing on how to proceed. Contact the parish office for more information.
- Fr. Alberto asks that we all do our part in taking the necessary precautions with this COVID-19 pandemic.



Experiences are available online for you to experience from the comfort of your own homes. For more information and to apply online, visit <http://www.wwme10.org/virtual> call (512)677-9963 or email [wwmeastin@gmail.com](mailto:wwmeastin@gmail.com)

**Image of OLG:** There is now a candle holder in front of the image of OLG if you would like to place your candle before her. Only approved candles will be allowed inside the church (those sold by the church). All candles that do not meet the criteria will be removed immediately.

**Imagen de OLG:** *ahora hay un candelabro frente a la imagen de OLG si desea colocar su vela delante de ella. Solo se permitirán velas aprobadas dentro de la iglesia (las vendidas por la iglesia). Todas las velas que no cumplan con los criterios serán retiradas inmediatamente.*

#### **An Act of Spiritual Communion**

*My Jesus, I believe that You are present in the Most Holy Sacrament. I love You above all things, and I desire to receive You into my soul. Since I cannot at this moment receive You sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace You as*

*if You were already there and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You.*

*AMEN*

#### **Un acto de comunión espiritual**

*Jesús mío, creo que estás presente en el Santísimo Sacramento. Te amo por encima de todas las cosas y deseo recibirte en mi alma. Como no puedo recibirte en este momento sacramentalmente, entra al menos espiritualmente en mi corazón. Te abrazo como si ya estuvieras allí y me uno completamente a ti. Nunca permitas que me separe de ti. AMÉN*

#### **Parishioners,**

Please continue to make their donation offerings / almsgiving sacrifice. During this time of social distancing consider making your donations in the following ways:

1. You may use the "Donate Online" option on our website <http://www.nsgduadalupe.org/A> profile will need to be created, but after that it is simple to use.
2. You may use your financial institution's online bill pay option. Contact your financial institution to learn how to establish.
3. Mail in your donations to 111 W. Rio Grande St. Taylor TX 76574
4. You may drop your donation in the secured mailbox out in front of the JBC any time of the day. The mail will be checked all throughout the day at various times. Make sure to put your name on the envelope and your church ID. Contact the parish secretary at 512-365-2380 to register as a parishioner and receive a Parish ID.
5. You may find a Mass Intention form on our website. Click [here](#) to download.

Thank you for your patience as we are implementing processes for the functions of the Parish. Thank you for your prayers.

Fr. Alberto J. Borruel

#### **Feligreses,**

La Oficina Parroquial ha recibido llamadas de feligreses preguntando cómo podrían continuar haciendo sus ofrendas de donación / sacrificio de limosna. Durante este tiempo de distanciamiento social, considere hacer sus donaciones de las siguientes maneras:

1. Puede usar la opción "Donar en línea" en nuestro sitio web [www.nsgduadalupe.org](http://www.nsgduadalupe.org). Será necesario crear un perfil, pero después de eso es fácil de usar.
2. Puede utilizar la opción de pago de facturas en línea de su institución financiera. Póngase

en contacto con su institución financiera para aprender a establecer.

3. Envíe sus donaciones por correo a 111 W. Rio Grande St. Taylor TX 76574

4. Puede dejar su donación en el buzón seguro frente al JBC en cualquier momento del día. El correo será revisado durante todo el día en diferentes momentos. Asegúrese de poner su nombre en el sobre y la identificación de su iglesia. Comuníquese con el secretario de la parroquia al 512-365-2380 para registrarse como feligrés y recibir una identificación de la parroquia.

5. Puede encontrar un [formulario de intención de masas en nuestro sitio web](#) en el enlace "Contáctenos".

Gracias por su paciencia mientras estamos implementando procesos para las funciones de la Parroquia. Gracias por sus oraciones.  
El p. Alberto J. Borrueal



To request a Mass Intention, Sanctuary candle remembrance, or Altar flowers in memory of; please contact the church office or drop your request and donation in the church drop box or mailbox outside the JBC.

Para solicitar una Intención de la Misa, el recuerdo de la vela del Santuario o las flores de Altar en memoria de; Comuníquese con la oficina de la iglesia o deje su solicitud y donación en el buzón de la iglesia o en el buzón de correo fuera del JBC.

## **2<sup>nd</sup> Collection / Segunda Colecta**

The U. S. Conference of Bishops designed the Second Collections to support the works of the local Church in the U. S. and other countries. I kindly encourage you to pray and decide which local and/or worldwide project(s) you would like to support and prepare your contribution accordingly.

La Conferencia de Obispos de los EE. UU. Diseñó las Segundas Colecciones para apoyar las obras de la Iglesia local en los EE. UU. Y otros países. Los animo amablemente a orar y decidir qué proyectos locales y o mundiales les gustaría apoyar y preparar su contribución como corresponde.

- October 24, 2021 – World Mission Sunday – Propagation of Faith / 24 de octubre de 2021 - Domingo Mundial de las Misiones - Propagación de la Fe
- November 7, 2021 – Catholic Services Appeal / 7 de noviembre de 2021 - Campaña de servicios católicos

- November 21, 2021 - Catholic Campaign for Human Development (CCHD) / 21 de noviembre de 2021 - Campaña Católica para el Desarrollo Humano (CCHD)
- December 12, 2021 - Retirement Fund for Religious / 12 de diciembre de 2021 - Fondo de jubilación para religiosos
- December 26, 2021 – Feast of the Holy Family / 26 de diciembre de 2021 - Fiesta de la Sagrada Familia

## **OLG CEMETERY PLOTS**

Reminder, no new plots will be sold until further notice. For more information please contact the church office. / Recordatorio, no se venderán nuevas parcelas de cementerio hasta nuevo aviso. Para obtener mas información, póngase en contacto con la oficina de la iglesia. (512)365-2380

## **Funeral Arrangements**

Arrangements must be made with the Funeral Home Director and they will contact the Parish Office to organize loved one's funeral plans.

*Se deben hacer arreglos con el director de la funeraria y se comunicarán con la oficina parroquial para organizar los planes funerarios de su ser querido.*

## **Baptisms, Weddings, Wedding Anniversaries, Quinceañeras & Presentations:**

Please contact the Parish Office for more information.

## **Bautismos y Bodas, Aniversarios, Quinceañeras y Presentaciones de tres Años:**

*Por favor de comunicarse con la Oficina Parroquial para más información*

## **Baptism**

Six months before the day of Baptism. Preparation classes must be attended by parents and sponsors. / *Seis meses antes del día del bautismo. Las clases de preparación deben ser atendidas por padres y patrocinadores.*

## **Wedding**

Please contact the Parish Office for more information. / *Por favor de comunicarse con la Oficina Parroquial para más información*

## **Wedding Anniversary Mass Celebrations**

Please contact the Parish Office for more information. / *Por favor de comunicarse con la Oficina Parroquial para más información*

## **Quinceañera**

Please contact the Parish Office for more information. / *Por favor de comunicarse con la Oficina Parroquial para más información*